

ХАФТАРА ГЛАВЫ : ЦАВ — 18

*Хафтаря этой недели взята из книги Ирмии:
Глава 7, фраза 21 — глава 8, фраза 3,
а в конце прибавляются также две фразы из главы 9: 22 и 23.*

1. Пророк Ирмия был Кохенем, который жил в эпоху великих потрясений, произошедших в годы правления последних царей Израиля. В его время правил и в конце концов трагически погиб праведный Йошияху, царь южного царства Иудеи. Ирмия стал свидетелем осады Иерусалима, разрушения Первого Храма Навуходоносором, царем Вавилона, и падения еврейского государства. Он испытал на себе тяготы последовавшего изгнания еврейского народа с его Земли Израиля «плакать на берегах вавилонских рек».
2. Самым ужасным было то, что он предсказал все эти события задолго до того, как они свершились (он написал пророческий свиток «Эйха» еще до того, как произошли описанные в нем события), и постоянно предупреждал о трагедиях, которые произойдут с еврейским народом, если он не раскается.
3. Но никто не слушал. Люди были уверены в собственной силе и подкрепляли свою уверенность союзническими пактами с другими царями как противовес все более возрастающей угрозе со стороны Вавилона, которому, согласно пророчеству Ирмии, было суждено стать орудием в руках разгневанного Б-га для наказания своего заблудшего народа. А правящие классы, которые предпочли отказаться от Торы и ее заповедей, и последовать за идолопоклонническими культурами, и которые эгоистично эксплуатировали бедных, выставляли Ирмию как истерика и «пораженца», и его жизнь постоянно находилась в опасности. Его часто бросали в темницу за провозглашение Слова Б-жьего.
4. Но Ирмия был послан с миссией и бесстрашно оглашал свои послания. Он постоянно призывал народ вернуться к Б-гу и так спастись от надвигающейся трагедии. К сожалению, его старания не увенчались успехом.
5. Разрушение в конце концов произошло, в точности как и предсказывал Ирмия. Навуходоносор назначил праведного Гедалию, сына Ахикама, наместником в стране и дал задание восстановить еврейскую жизнь в том, что осталось от Иудеи, и обеспечить лояльность населения по отношению к Вавилону. Но произошел бунт. Баалис, царь Амона, подговорил Ишмаэля, сына Нетании, убить Гедалию. Опасаясь мести со стороны Навуходоносора, бунтовщики бежали в Египет, чтобы избежать карательных отрядов вавилонян, и насильно увели Ирмию вместе с

ХАФТАРА ГЛАВЫ : 18

собой. (Говорят, что в конце концов он погиб от их рук.) Ирмия тем более переживал все эти трагические события, поскольку он все предвидел и знал, как легко можно было все это предотвратить! Ирмия постоянно говорит, что ХаШем всегда ждет возвращения Своих сынов. Если только они вернуться к жизни по Торе, то Его гнев смягчится. (См. также статью «Об Исторических событиях, лежащих в основе поста Гедалии».)

6. Хотя Ирмия и весьма остро критикует заблудший еврейский народ, и выступает с чрезвычайно жесткими и резкими заявлениями, тем не менее, после того, как катастрофа все-таки случилась, именно он утешает и поддерживает свой горящий народ. Можно даже сказать, что своим практическим советом он предотвращает падение еврейского народа в безутешную депрессию. И он воодушевляет нас никогда не оставлять жизнь по Торе. Даже в изгнании мы продолжим жить еврейской жизнью, говорит он. «Стройте себе дома, засевайте поля, сажайте виноградники. И заботьтесь о процветании страны, в которую посылает вас ХаШем, ибо если в ней будет мир, то будет мир и вам».
7. В этих словах содержится также ясное указание, что на всем протяжении нашего рассеяния среди разных народов мы должны – в меру возможностей, и при условии, что это будет не за счет нашего соблюдения Торы - вносить вклад в создание богатства и процветания в странах нашего пребывания, а не жить сами по себе в унылой изоляции (если нам, конечно, это позволят). Результатом этого изречения Ирмии стало то, что всякий раз, когда им позволяли, евреи играли ведущую роль, непропорциональную своей небольшой численности, в развитии идей и изобретений, которые принесли пользу всему человечеству. В чем бы ни проявлялся еврейский вклад в мировую цивилизацию и прогресс - в медицине и науке, в искусстве и торговле, да и в учености и в этике – он идет на благо всем народам.
8. Хафтаря этой недели – это одно из тех устрашающих предостережений, которые вызвали столь сильную неприязнь к Ирмии со стороны правящих классов – особенно когда они контрастировали с наглой ложью лжепророков, которые провозглашали, что все хорошо, и нет никакой угрозы. Более того, нужно понять, что в той ситуации трудно было представить себе, что Иерусалим, этот процветающий мегаполис, мог быть разрушен и опустошен, что величественный Храм мог быть превращен в развалины, по которым будут рыскать лисицы. Но Ирмия говорит людям, что их приношения не нужны Б-гу, ибо они превратились в пустой ритуал. (В этом связующее звено между Хафтарой и недельной главой, которая преподает законы приношений.) Уж лучше бы люди сами съедали свои приношения, чем с притворной религиозностью сжигали на жертвеннике хорошее мясо! Не нужна Б-гу подобная неискренняя «служба». Где сожаление о содеянных грехах, где покаяние?

ХАФТАРА ГЛАВЫ : 13

9. Не жертв требует ХаШем, а послушания! Он повелевает исполнять заповеди Торы, защищать бедных и не топтать беспомощных и бедняков. «Я вывел вас из Египта не для того, чтобы приносили жертвы! Вы мой народ только тем, что соблюдаете Тору и ее заповеди, что милосердны и творите добро». Прекращение соблюдения заповедей приводит ко всяческим мерзостям, даже к самому дикому идолопоклонству. Если народ не вернется к соблюдению Торы, предупреждает Ирмия, то ХаШем уничтожит его большие города и мегаполисы, и не найдут их жители мира ни в жизни, ни даже в смерти.
10. Ирмия предупреждает: не гордитесь своим умом и достижениями, думая, что они помогут, и не полагайтесь на свою силу и доблесть. Все, что есть у человека, ничего не стоит, если оно не используется в служении Б-гу и исполнении Его заповедей. Если хотите чем-то гордиться, то только этим: знанием и исполнением того, что желает ХаШем, а именно, уподоблением Ему в добре и справедливости, и распространением праведности по всему миру – вот, что Я желаю, говорит ХаШем.

O. Y. Baddiel

London, England

O. I. Баддиль

Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.